

## Undoing and Redoing Corpus Planning



*Contributions to the Sociology of Language*

78

*Editor*

Joshua A. Fishman

Mouton de Gruyter  
Berlin · New York

# Undoing and Redoing Corpus Planning

*Edited by*  
Michael Clyne

Mouton de Gruyter  
Berlin · New York 1997

Mouton de Gruyter (formerly Mouton, The Hague)  
is a Division of Walter de Gruyter & Co., Berlin

⊗ Printed on acid-free paper which falls within the guidelines of the  
ANSI to ensure permanence and durability.

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data*

Undoing and redoing corpus planning / edited by Michael Clyne.  
p. cm. — (Contributions to the sociology of language ; 78)

Includes bibliographical references and index.

Contents: Ukrainian — reconstituting a language / Alexander Krouglov — “Stubborn as a mule calls for a dialectical presentation” : on undoing and redoing corpus planning in Hungary / Miklós Kontra

ISBN 3-11-015509-5 (cloth : alk. paper)

1. Language planning. 2. Language and languages—Political aspects. I. Clyne, Michael G., 1939— II. Series.

P40.5.L35U53 1997

306.44'9—dc21

96-53595

CIP

*Deutsche Bibliothek — Cataloging-in-Publication Data*

**Undoing and redoing corpus planning** / ed. Michael Clyne. —  
Berlin ; New York : Mouton de Gruyter, 1997

(Contributions to the sociology of language ; 78)

ISBN 3-11-015509-5

NE: Clyne, Michael [Hrsg.]; GT

© Copyright 1997 by Walter de Gruyter & Co., 10785 Berlin.

All rights reserved, including those of translation into foreign languages. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Printing: Arthur Collignon GmbH, Berlin. — Binding: Lüderitz & Bauer GmbH, Berlin. — Printed in Germany.